

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Paraît 1 à 2 fois par jour. Includes Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Weizenpreise. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekante Inhaber der grundversicherten Steigerungsanweisung vom 1. Februar 1882, per Kapital Fr. 5000, des Gläubigers Witwe Maria Anna Rudolf-Helri, Jakobs sel., von Selzach, in Solothurn, lautend auf den Pfandschuldner: Urs Helri, Peter Josefs sel., im Haag bei Selzach, wird hiemit aufgefordert, den obgenannten, vermissten Forderungstitel innert einem Jahre dem unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation über das Papier ausgesprochen wird. Solothurn, den 9. Juli 1912. (W 176)

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern: W. Walker.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du carnet d'épargne n^o 3512, valeur fr. 327.70, au 31 décembre 1912, faisant en faveur d'Ernest Litzistorf, fils de Julien, à Chésopey, contre la Banque de l'Etat de Fribourg, d'avoir à le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 mois, dès la première sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Fribourg, le 10 janvier 1913. (W 12)

Le président: M. Berset.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (65) Gemeinschuldner: Zaugg, Rudolf, Zimmerer und Schreinerer, in Langenthal, im Handelsregister unter der Firma «Rud. Zaugg, Zimmermeister», eingetragen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. Mai 1883, pag. 533). Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1912. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Januar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Aarwangen. Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Februar 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (67) Gemeinschuldner: Boss, Alfred, Baumeister, Neubrückstrasse, in Bern. Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1912. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Amtbaus, II. Stock, Zimmer 23, in Bern. Eingabefrist: Bis 11. Februar 1913.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (81) Succession répudiée de Dame Léa, née Bourquin, veuve de Jules Tüscher, aubergiste, à la Hentte. Date de l'ouverture de la faillite: 28 décembre 1912. Première assemblée des créanciers: Jeudi, 16 janvier 1913, à 3 heures après-midi, au Restaurant Liechli, à Courtelary. Délai pour les productions: 11 février 1913.

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (73) Failli: Tüebche, William, ci-devant à Delémont, actuellement sans domicile connu. Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1912. Date de la réouverture de la liquidation, ensuite de demande d'application de la procédure en matière de faillite: 9 décembre 1912. Liquidation sommaire (art. 231 L. P.). Délai pour les productions: 31 janvier 1913.

Kt. Bern Konkursamt Niedersimmenthal in Wimmis (77) Gemeinschuldner: Böttcher, Viktor, Karls und der Anna, geb. Westermeier, von Altenplateau (Preussen), Wirt zum Hotel Lötschberg, in Spiez. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Januar 1913, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Lötschberg, in Spiez. Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Februar 1913.

Kt. Bern Konkursamt Thun (62) Gemeinschuldner: Truttmann, Karl, Schlosshotel Freienhof, in Thun. Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1913. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Januar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun. Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Februar 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (74) Die Verlassenschaft des am 15. Oktober 1912 verstorbenen Büchner Belli, Emil, gewesener Inhaber der Firma «Emil Büchner», Delikatessenhandlung, Aeschenvorstadt 75, wohnhaft gewesen Karthausgasse 7, in Basel, wird infolge Erbverzichtes auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1913. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtsbau, Bäunleingasse 3, ebener Erde, rechts. Eingabefrist: Bis und mit 21. Januar 1913. Die in der Erbaukündigung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbehrlich.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (69) Failli: A. Hertig et Cie, négociants, Grand St-Jean, à Lausanne. Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1913. Première assemblée des créanciers: Mercredi, 22 janvier 1913, à 2 1/2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne. Délai pour les productions: 11 février 1913.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (55/56) Failli: Donnet, Paul, ci-devant cordonnier, à Troistorrens, actuellement détenu au Château de Monthey. Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1913. Première assemblée des créanciers: 13 janvier 1913, à 2 1/2 heures, au Château de Monthey. Délai pour les productions: 9 février 1913.

Succession répudiée de Martenet, Henri, fils de Maurice, à Troistorrens. Date de l'ouverture de la liquidation: 31 décembre 1912. Première assemblée des créanciers: 13 janvier 1913, à 3 heures après-midi, au Château de Monthey. Délai pour les productions: 9 février 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (90) Failli: Stordian, Hermann, mercerie, modes, 58, Rue du Stand, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1913. Première assemblée des créanciers: Mercredi, 15 janvier 1913, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 11 février 1913.

Kollektionsplan — Etat de collocation (B.-G. 249, 250 n. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollektionsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Graduatoria (L. E. 249, 250 e 251.) La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen in Zürich V (48) Gemeinschuldnerin: Firma L. Bartholomé, Architektur- und Baugeschäft, Sonnenbaldenstrasse 16, Zürich V. Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (52/53 u. 78) Gemeinschuldner: Holl, Heinrich Baltasar, Bauunternehmer in Zürich IV. Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel. Innert der gleichen Frist wären Begehren um Abtretung der Rechtsansprüche auf Bestrettung eines geltend gemachten Aussonderungsanspruches beim Konkursamt Oberstrass einzureichen.

Gemeinschuldnerin: Frau Steinmann, Fanny, Lindenbachstrasse Nr. 34, in Zürich IV.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Innert der gleichen Frist wären allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, zu erheben.

Gemeinschuldner: Bär-Léuthold, Oskar, Kolonialwaren en gros, neue Beckenhofstrasse Nr. 15, in Zürich IV.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke dem Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 des K. G. dem Konkursamt Oberstrass einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (28')

Gemeinschuldner: Hirzel, August, Kunststefabrikant, von und in Dietikon.

Anfechtungsfrist: Vom 8. bis 18. Januar 1913.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und allfällige Begehren um Abtretung von Massarechten im Sinne von Art. 260 Sch.- und K.-G., auf deren Geltendmachung die Konkursmasse verzichtet, dem Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (82)

Gemeinschuldner: Hotz, Edward, von Elsan, Käse- und Butterhandlung, unterer Graben 21, in Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (46)

Gemeinschuldnerin: Firma M. Böbler-Bieri, Baugeschäft und Immobilienverkebr, Tiefenböde 10, in Zürich.

Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und allfällige Begehren um Abtretung von Massarechten im Sinne von Art. 260 des Sch. und K. G. dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (69)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft M. Judsky & Cie., Bern.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913.

Kt. Zug Konkursamt Zug (50')

Gemeinschuldner: Dinkel-Waldis, Carl, Hotel und Pension Waldheim, in Zug.

Anfechtungsfrist: Vom 15. Januar bis und mit 25. Januar 1913.

Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (94)

Gemeinschuldner: Dr. Rosenberg, Edgar, Inhaber der chem. Fabrik Liestal und Ozofluin-Zentrale Basel.

Anfechtungsfrist: Vom 11. bis und mit 21. Januar 1913.

Kt. Aargau Konkursamt Muri (49)

Im Konkurse über Bützberger, Johann, Comestibles, in Muri, liegt der infolge nachträglicher Anmeldung und Anerkennung einer Forderung des Fritz Jost, Metzger in Huttwil, per Fr. 124.30, in V. Klasse, durch das Konkursamt abgeänderte Kollokationsplan bis 24. Januar 1913 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis 21. Januar 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberrheintal in Altstätten (79/80)

Gemeinschuldner: Heuberger, Albert, Käserei, Altstätten.

Kühnis, Alfons, Handlung, Oberriet.

Anfechtungsfrist: Vom 13. bis 23. Januar 1913.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (63/64)

Fallito: Moretti, Giacomo, fu Francesco, di Bizzaroni, negoziante in tessuti, in Arzo.

Data del deposito: 11 gennaio 1913.

Termine per le opposizioni: 20 gennaio 1913.

Seconda adunanza dei creditori: 31 gennaio 1913, alle ore 11 ant., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Eredità giacente: Meroni, Battista, qm. Luigi, da Vill' Albese, già Castel S. Pietro, suo domicilio.

Data del deposito: 11 gennaio 1913.

Termine per le opposizioni: 20 gennaio 1913.

Seconda adunanza dei creditori: 31 gennaio 1913, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Arbon (86)

Der Kollokationsplan im Konkurse des Tommasi, A., Handlung, in Arbon, liegt vom 9. Januar 1913 an während der Frist von zehn Tagen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Arbon anzubringen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (60)

Faillie: Grunberg, Anna, modiste, à Lansanne, actuellement au Caire.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Dans le même délai, les créanciers auront à formuler leurs demandes de cessation des droits de la masse (art. 260 L. P. et 49, ordonnance dn 13 juillet 1911).

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (92)

Faillie: Société en commandite Fritz Haag et Co., constructeurs de la motoclette, 13, Rue Simond-Durand, à Plainpalais.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 290.) (L. P. 290.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Ausser Roth in Zürich III (47)

Gemeinschuldnerin: Firma P. Schäfer-Rieder, Fabrikation patentierter Ausziehwagen, Hallwylstrasse 60, in Zürich III.

Datum der Konkursöffnung: 30. Dezember 1912.

Datum der Einstellungsverfügung: 7. Januar 1913, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 21. Januar 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (68)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Joseph Bielli & Cie., Baugeschäft, in Bern.

Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1912.

Depositionsfrist: 21. Januar 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (91)

Faillie: Société Anonyme des Etablissements Thermaux de Sallès-Bains (Loire).

Date de l'ouverture de la faillite: 30 décembre 1912.

Date de la suspension: 6 janvier 1913.

Délai d'opposition à la clôture: 21 janvier 1913.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (83)

Gemeinschuldner: Weber, Fried. Georg, Confiseur in Wilderswil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Januar 1913.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (76)

Gemeinschuldner: Schmid-Ruegg, Arthur, Kaufmann, Wiesenstrasse 1, in Zürich V.

Datum des Schlusses: 31. Dezember 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (72)

Gemeinschuldner: Flückiger, allié Brechtböhler, Ernst, Johs. sel., von Huttwil, Alteisenhändler in Bethlehem-Bömpliz.

Datum des Schlusses: 31. Dezember 1912.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosstwil (66)

Gemeinschuldner: Rüfenacht, Samuel, Bäckermeister und Futtermittelhandlung, in Grosshöchstetten.

Datum des Schlusses: 6. Januar 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (54)

Gemeinschuldner: Löttscher, Theodor, Agentur, Kommission und Verwaltungen, Seehofstrasse 3, in Luzern.

Datum des Schlusses: 8. Januar 1913.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (70)

Gemeinschuldner: Girshberger-Volz, Paul, Architekt in Bern.

Datum der Konkursöffnung: 25. August 1911.

Datum des Widerrufs: 6. Januar 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (71)

Liegenschaftsteigerung

Im Konkurse gegen Tanner, Ernst, Christians Sohn, von Trub, Hufschmid in St. Gallen, wird auf Requisition des Konkursamtes St. Gallen, Donnerstag, den 13. Februar 1913, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft im Stöckacker bei Bömpliz, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Eine Besetzung im genannten Stöckacker, enthaltend:

1) Das Wohnhaus Nr. 608 an der Mittelstrasse, mit 3 Drezimmerwohnungen, aus Rieg und Holz erbaut und zu Fr. 12,700 brandversichert.

2) Den Hausplatz und Garten, Parzelle 421, Flur B, von 4,16 Aren. Grundsteuerschätzung: Fr. 14,830; konkursamtliche Schätzung: Fr. 16,500

Die Gedinge sind 10 Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Bern-Land, in Bern, zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Berne District de Porrentruy (87)

Vente d'une fabrique d'horloge à avec force électrique

Samedi, 15 février 1913, dès les 10^h heures du matin, en l'auberge de la Couronne, à Courtemaiche, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci après décrits, dépendant tant de la masse en faillite de Poulet, Louis, ci-devant fabricant de pierres fines, au dit lieu, que de la communauté ayant existé entre ce dernier et son épouse Dame Maria, née Prêtre, savoir:

Ban de Courtemaiche:

Table with 5 columns: Cadastre Section, Nos, Lieux dits, Nature, Contenance, Estimation cadastrale. Rows include Milieu du village, Mème lieu, Mème lieu, Mème lieu, Mème lieu, Rière la Ribe, Mème lieu, Mème lieu, Mème lieu, Pré du Petit Pont.

Totaux: 54 27 Fr. 51,330

Immeubles par destination.

Un moteur à benzine, 30 mètres d'établis, 30 mètres de tnyaux pour renvois avec 22 renvois, 35 mètres de transmissions, 27 poniles, 24 supports et 4 courroies, 2 génératrices, à courant continu avec accouplements rigides, 3 tendeurs et 2 rhéostats de champ, 1 tableau complet de distribution, marbre avec interrupteur, 4 coupe-circuits, 1 turbine Francejumelle, 1 régulateur automatique avec poulie-volant, 1 courroie Ballata, le tout formant l'installation complète pour l'éclairage et la force électriques du village de Courtemaiche.

Le même jour, dès les 2 1/2 heures après midi et au même lieu, il sera également exposé en vente aux enchères publiques: La concession accordée pendant 25 ans par la commune de Courtemaiche, pour l'exploitation de

la force et de l'éclairage électriques de la dite commune, la dite concession indivise entre Louis Poulet, Lucien Maillard, maire et Ernest Galenobet, au dit lieu.

Date du dépôt du cabler des charges à l'office: 4 février 1913.

Les créanciers hypothécaires et autres intéressés sont sommés de produire, en l'étude du notaire soussigné, dans le délai de vingt jours, leurs droits sur les dits immeubles, notamment leurs réclamations en capital, intérêts et frais, faute de quoi ils seront exclus de la répartition pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

Porrentruy, le 7 janvier 1913.

Le préposé aux faillites: E. Zeller.

Le notaire chargé de la vente et du partage:
Ch. Lachat, notaire.

Kt. Zug Konkursamt Zug (51)

II. Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurse über Dinkel-Waldis, C., in Zug, wird Dienstag, den 11. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Waldheim, in Zug, die nachbezeichnete Liegenschaft an zweite Steigerung gebracht:

Hotel und Pension Waldheim mit Umgelände, Anlagen und Spielplatz, asssekuriert unter Nr. 372 h zu Fr. 93,100, in der Nachbarschaft St Michael, Stadtgemeinde Zug, gelegen.

Auf die konkursamtliche Schätzung von Fr. 100,000 erfolgte an erster Steigerung kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (58/59)

Grundstückverwertung

II. Steigerung

Donnerstag, den 13. Februar 1913, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert, das zur Konkursmasse des Born-Walter, Emil, von Basel, geborene Grundstück, Sektion II, Parzelle 1078, haltend 4 a 57 m², mit Wohnhaus Hegeheimerstrasse 22, Stallgebäude und Wagenschopf.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 65,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Grundstückverwertung

Donnerstag, den 13. Februar 1913, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, das zur Konkursmasse des Lüscher-Findling, Gustav, von Muben (Aargau), geborene Grundstück, Sektion II, Parzelle 236, haltend 3 a 30 m², mit Eckgebäude, Schützenmattstrasse 2, und Gebäude Schützenmattstrasse 4, Flügelgebäude, Wiederkehr und Verbindungsgänge.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 180,000.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 21. Januar 1913 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (75)

Première enchère

Failli: Maire, Bernard-Henri, directeur de banque et agent d'assurance, au Locle.

Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 17 février 1913, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville du Locle, salle du tribunal.

Désignation des immeubles à vendre:

Premier lot. Un beau domaine, situé au Crozet, rière Le Locle, d'une superficie de 105,565 m² (39 poses), en nature de prés, avec maison d'habitation et rural.

Deuxième lot. Forêts et pâturages, boisés d'une superficie de 116,497 m² (43¹/₂ poses), sis au Crozet.

Troisième lot. Au Locle: 1^o Art. 204, plan fol. 10, n^{os} 69, 70, 71, Rue de la Côte, bâtiment, place et jardin de 1041 m².

2^o Art. 219, plan fol. 19, n^{os} 72, 73, 74, Rue de la Côte, bâtiment et place de 497 m².

Mise à prix: Les immeubles ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix, soit fr. 40,000 pour les lots 1 et 2, et fr. 155,000 pour le lot n^o 3, montant de l'estimation.

Avis. L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation, et les conditions de vente seront déposés à l'office des faillites du Locle, dès le 7 février 1913, à disposition de qui de droit.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufzur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungs alle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist an den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (44)

Schuldner: Horowitz, N., Uhrenbandlung und Manufakturwaren, Rolandstrasse 12, in Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 20. Dezember 1912.

Sachwalter: Dr. C. Melliger, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 92, Zürich I.

Eingabefrist: Bis 30 Januar 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Strobbol, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Februar 1913 an, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Luzern (83)

Schuldner: Mandrino, J., Baugeschäft, Waldstätterstrasse 10, Luzern. Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1913.

Sachwalter: J. Boesch-Hodel, Pilatusstrasse 17, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Januar 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 22. Februar 1913, nachmittags 2¹/₂ Uhr, im Restaurant Flora (I. Stock), in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Februar 1913 an, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Konkurskreis Willisau (84)

Schuldner: Maccbi, Mario, von Varese (Italien), Baugeschäft, Willisau.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Januar 1913.

Sachwalter: Ed. Häflicher, Konkursbeamter in Willisau.

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. Januar 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 22. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Kreuz, in Willisau.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Februar 1913 an, beim Sachwalter.

Kt. Uri Obergericht Uri (96)

Schuldnerin: Firma Jos. Jäuch, Wein-, Getreide- und Zerealienhandlung, Altdorf.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1913.

Sachwalter: Fürsprech und Notar Dr. Franz Muheim, Altdorf.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Krone, in Altdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (61)

Débitur: Champod, Albert, lithographe, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1913.

Commissaire au sursis concordataire: J. Rey, préposé aux faillites, à Lausanne.

Délai pour les productions: 31 janvier 1913.

Assemblée des créanciers: 19 février 1913, à 2¹/₂ heures après-midi, dans une des salles du tribunal, à l'Évêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 9 février 1913, au bureau du commissaire, Terreaux 2, à Lausanne.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (57)

Débitur: Lamazzi, Victor, négociant, à Vallarbe.

Date du jugement accordant le sursis: 8 janvier 1913.

Commissaire au sursis concordataire: Guisan, préposé aux faillites, à Orbe.

Délai pour les productions: 3 février 1913.

Assemblée des créanciers: 26 février 1913, à 3 heures du jour, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 février 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (93)

Débitur: Golay, Albert, vulcanisateur, Rue des Rois 14, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 6 janvier 1913.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 31 janvier 1913.

Assemblée des créanciers: Samedi, 22 février 1913, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 février 1913.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (85)

Schuldner: Dreyfuss, Adolf, Metzgermeister, Speichergasse 19, Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 21. Januar 1913, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II, Bern, Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14.

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (95)

Schuldner: Winter, Ernst, von Kaisten (Aargau), Schneidermeister, Kramgasse 45, Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 21. Januar 1913, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt II, Bern, Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

A. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Baumschule, etc. — 1913. 8. Januar. Die Firma J. A. Mantel in Oberwinterthur (S. H. A. B. Nr. 82 vom 27. Februar 1905, pag. 325), Baumschul- und Pflanzengeschäft, Handelsgärtnerei, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Handelsgärtnerei, etc. — 8. Januar. Jakob Adolf Mantel, von und in Winterthur, und Karl Lattmann, in Winterthur, haben unter der Firma Mantel & Lattmann in Oberwinterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Baumschul- und Pflanzengeschäft, Handelsgärtnerei (am Stadtrain und am Waldegg). Am Stadtrain.

Agentur und Kommission. — 8. Januar. Die Firma «Bendel & Bülsterli» in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, pag. 2015) begibt sich in Liquidation. Als Liquidator ist der Gesell-

schafter Jakob Bülsterli ernannt, der für die Firma Bendel & Bülsterli in Liq. rechtsverbindlich zeichnen wird.

Agentur und Kommission, etc. — 8. Januar. Inhaber der Firma D. Bendel in Zürich I ist Daniel Bendel, von Botoschban (Rumänien), in Zürich I. Agentur und Kommission, import. Olgastrasse 8.

Schuhbelageschleifen, etc. etc. — 8. Januar. Inhaber der Firma J. Bülsterli in Zürich III ist Jakob Bülsterli, von Wiesendangen, in Zürich III. Schuhbelageschleifen- und Gamaschenfabrikation und Schuhfournituren an gros. Sihlfeldstrasse 85.

Schuhc. — 8. Januar. Die Firma Hoh. Vidi in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 153 vom 20. Juni 1911, pag. 1061), Schuhhandlung und Massgeschäft, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1912, pag. 585), mit Zweigniederlassung in Lausanne. Als Präsident des Verwaltungsrates führt Kollektivunterschrift: Arthur Eugster, von und in Speicher. Die bisherigen Direktoren Dietrich Schlindler und Dr. Hans Behn-Eschenburg sind zu Generaldirektoren, der bisherige stellvertretende Direktor Hugo Studer, Ingenieur, zum Direktor, Wilhelm Homberger, bisher Vizedirektor, zum stellvertretenden Direktor ernannt worden. Ferner hat der Verwaltungsrat als Direktor ernannt: Jacques Büchi, von Basel, in Zürich V. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Heibert William Hall ist erloschen.

Tafelglashandlung. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kurz & Boeckly in Zürlöb I (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1907, pag. 201) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma H. Kurz in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Heinrich Kurz, von und in Erlenbach. Tafelglashandlung, Brunnengasse 8-10. Die Firma erteilt Prokura an Lina Knabenhaus, von Zürich, in Zürich II.

Holz und Kohlen. — 9. Januar. Conrad Keller, von Bachberg (Schaffhausen), in Seen, und Hermann Huber-Freitag, von Zürich, in Winterthur, haben unter der Firma Conrad Keller & Co. in Winterthur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltbarer Gesellschafter ist Conrad Keller, und Kommanditär ist Hermann Huber-Freitag, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 6000 (sechstausend Franken). Holz- und Kohlenhandlung. Hauptpostgebäude.

Restaurant. — 9. Januar. Inhaberin der Firma M. Müllhaupt in Adliswil ist Mina Müllhaupt, geb. Frei, von Bergdietikon (Aargau), in Adliswil Restaurant. Zum Weingarten.

Kolonialwaren, etc. — 9. Januar. Die Firma E. Bolis-Simon in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 292 vom 18. November 1910, pag. 1970) (mit Zweigniederlassungen in Wald und Rüti), hat Prokura erteilt an Fritz Baltz, von München, in St. Gallen.

Schweizerische Nationalbank mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1912, pag. 30). Die Kollektivprokura des Subdirektors Alexander Walker ist erloschen. Karl Steiger, Prokurist der Zweiganstalt, ist vom Bundesrat zum Subdirektor der Zweiganstalt Zürich ernannt worden und besitzt in dieser Eigenschaft weiter die Kollektivprokura für die Zweiganstalt gemäss Art. 5 und 8 des Reglementes vom 27. April 1907, betreffend das Unterschriftenrecht für die Schweizerische Nationalbank. Der Bankausschuss hat sodann, in Anwendung des Art. 52 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1905 über die Schweizerische Nationalbank, die Kollektivprokura für die Zweiganstalt Zürich erteilt an Heinrich Obrist, von Rüfenach (Aargau), in Zürich.

Union fiduciaria de Zurich (Unione fiduciaria di Zurigo) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 293 vom 22. November 1912, pag. 2038) den § 1 ihrer Gesellschaftsstatuten revidiert. Die Firma lautet nun „Fides“ Treuhand-Vereinigung („Fides“ Union fiduciaria) („Fides“ Unione fiduciaria). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Alexander Eckert, von Basel, in Zürich III. Der Genannte zeichnet kollektiv je mit einem Verwaltungsratsmitgliede.

Wasserversorgung, etc. — 9. Januar. Die Firma Guggenbühl & Müller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. März 1898, pag. 389) erteilt Kollektivprokura an Heinrich Ller, von Zürich, in Altstetten, und Ludwig Müller, jr., von Basel, in Zürich II.

Baumwollabfälle, etc. — 9. Januar. Inhaber der Firma J. Lendenmann in Winterthur ist Johann Lendenmann, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur. Handel in Baumwollabfällen und Putzläden. Mühlestrasse 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

Fabrication de cadrans. — 1913. 9 janvier. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Courtelary, à teneur de l'art. 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce du 6 mai 1890:

Le chef de la maison Robert Drechsel, à Villeret, est Robert Drechsel, originaire de Renan, domicilié à Villeret. Fabrication de cadrans.

Bureau de Montier

Terminage de la montre. — 9 janvier. La société en nom collectif Joseph Miserez et Cie., terminage de la montre, à Lajoux (F. o. s. dn c. du 18 mars 1912, n° 71, page 478), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Saingnèler (district des Franches-Montagnes)

9 janvier. La société coopérative, établie à Saingnèler, sous la dénomination de Société économique populaire (F. o. s. dn c. du 27 mars 1911, n° 76, page 501), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 octobre 1912. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau Thun

Baugeschäft. — 9. Januar. Grütter & Schneider, Baugeschäft, in Thun (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1908, pag. 694). Die an Joseph Kramer erteilte Prokura ist erloschen.

9. Januar. Die Firma Schlosshotel Freienhof K. Truttmann in Thun, Hotel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. Oktober 1908, pag. 1721, und dortige Verweisung), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen und wird im Handelsregister von Amteswegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhren- Bijouterie, etc. — 1913. 8. Januar. Die Firma Ed. Bollier, Fils, Uhren, Bijouterie und Optik, in Grenchen (S. H. A. B.

Nr. 311 vom 18. Dezember 1907, pag. 2151), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1913. 6. Januar. Die Firma R. Belser'sche Buchhandlung, in Zürich IV (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 13. März 1909 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 62 vom 15. März 1909, pag. 437) hat am 1. Januar 1913 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser der Firmalinhaberin Frau Rosina Margaretha Belser, geb. Kugler, von Lauffen a. N. (Württemberg), wohnhaft in Zürich, ist zur Vertretung der Zweigniederlassung als Prokuratör befugt der Ehemann der Inhaberin: Hermann Eugen Belser-Kugler, von Lanfen a. N. (Württemberg), wohnhaft in Zürich. Buchhandlung. Steinenvorstadt 48.

Kinematograph. — 6. Januar. Die Firma A. Probst-Bauer in Basel (S. H. A. B. Nr. 310 vom 8. August 1904, pag. 1238) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Kinematographenbetrieb (Royal Kinematograph). Geschäftslokal nunmehr: Steinentorberg 2.

Farben und Lacke. — 6. Januar. In der Firma Sax-Wyss & Co. Nachfolger von Ettigheffer & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, pag. 964) ist die an Carl Sax erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Camille Roeder, von und in Mülhausen I. Elsass.

Ansichtspostkarten, Papeterie. — 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma T. Bornstein & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1912, pag. 539) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft T. Bornstein & Co.

Frau Theophila Bornstein, geb. Laufer, und deren mit ihr in Gütertrennung lebende Ehemann Moritz Bornstein, von Lodz (Russland), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma T. Bornstein & Co. in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 6. Januar 1913 beginnt und Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft T. Bornstein & Co. übernimmt. Frau Theophila Bornstein-Laufer ist unbeschränkt haltende Gesellschafterin, Moritz Bornstein-Laufer ist Kommanditär mit der Summe von hundert Franken (Fr. 100) und führt zugleich die Prokura. Ansichtspostkartenverlag und Papeterie. Abornstrasse 8.

Nährsalzpräparate. — 6. Januar. Die Firma E. H. Schacke in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 27. Oktober 1910, pag. 1855) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Fabrikation von Schacke's Nährsalzpräparaten.

Zigarren und Tabak. — 6. Januar. Die Firma Ad. Weitnauer & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 26. August 1899, pag. 1099) erteilt Prokura an Ernst Weitnauer, von und in Basel.

7. Januar. In der Firma Schweizerische Nationalbank in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1907, pag. 1106), Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Bern, ist die an den Subdirektor August Müller-von Mechel erteilte Unterschrift erloschen. Der Bankausschuss erteilt für die Zweigniederlassung in Basel Kollektivprokura an Jacques Meyer, von und in Basel, in dem Sinne, dass derselbe mit einem der andern Zeichnungsberechtigten zur rechtsverbindlichen Unterschrift befugt ist.

Buch- und Kupferdruckerei, etc. — 7. Januar. Die Firma Hermann Krüsi in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 4. April 1901, pag. 423) erteilt Prokura an Willihald Keller-Höchi, von Klingnau (Aargau), wohnhaft in Basel.

7. Januar. Die Firma Wach- & Schliessinstitut Moser in Basel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 2. November 1910, pag. 1883) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. Januar. Albert Heinrich Schulthess, Dr. Theophil Knapp, beide von und in Basel, und Hans Schulthess, von Basel, wohnhaft in St. Ludwig I. E., haben unter der Firma Schweizerische Zigarren-Manufaktur „Alpina“ Hans Schulthess & Co. in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage begonnen hat. Hans Schulthess ist unbeschränkt haltender Gesellschafter; Albert Heinrich Schulthess und Dr. Theophil Knapp sind Kommanditäre mit dem Betrage von je eintausend Franken (Fr. 1000) und führen zugleich die Prokura. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein die beiden Prokuristen Albert Heinrich Schulthess und Dr. Theophil Knapp befugt und zwar jeder mit Einzelunterschrift. Fabrikation und Handel in Tabaken, Zigarren und Zigaretten. Steinentorstrasse 20.

Graphische Kunstanstalt. — 8. Januar. Hermann Klingemann-Brehm, von Krefeld (Preussen), und Otto Schmid, von Stuttgart, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Klingemann & Schmid in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1913 begonnen hat. Graphische Kunstanstalt, Anfertigung von Clichés aller Art, Spezialität in Drei- und Viertfarben-Clichés. Allschwilerstrasse 46.

8. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Löwenbräu in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 24. Juli 1891, pag. 654) hat zu Direktoren ernannt: Den bisherigen Prokuratör Wilhelm Fischer, von Altenbühl (Preussen), wohnhaft in Basel, und Friedrich Lehnert, von Lörrach (Baden), wohnhaft in Basel. Dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift in der Weise, dass je einer mit einem Delegierten des Verwaltungsrates zur Kollektivunterschrift befugt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 7. Januar. Die Firma Honegger'sche Buchdruckerei in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 15. Dezember 1892, pag. 1063) ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

7. Januar. Inhaber der Firma Buchdruckerei Karl Weiss vormals Honegger'sche Buchdruckerei in St. Gallen ist Karl Weiss-Halg, von Winterthur, in St. Gallen. Buchdruckerei. Heutgasse 3.

Buchdruckerei, etc. — 8. Januar. Die Firma A. Hiltbrand, Buch- und Akzidenzdruckerei und Verlag, in Mels (S. H. A. B. Nr. 185 vom 16. Juli 1910, pag. 1304), ist infolge Abtretung des Geschäftes an die «Sarganserländische Buchdruckerei in Mels» erloschen.

8. Januar. Unter der Firma Reise-Bureau Rotterdam A. G. bildete sich mit Sitz in Buchs eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 14. November 1912. Der Zweck der Gesellschaft ist die Einrichtung und der Betrieb einer Auswanderungsagentur, in Übereinstimmung mit dem Gesetze vom 22. März 1888. Das Grundkapital ist festgesetzt auf Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 Aktien von je tausend Franken. Die Aktien lauten auf den Namen, können aber auf Wunsch der Aktionäre in Inhaberkarten umgewandelt werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Wenn die Verwaltung aus mehreren Mitgliedern

besteht, so ist die Gesellschaft durch die Unterschrift von je zwei Mitgliedern derselben, welche kollektiv zeichnen, rechtlich gebunden. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Robert Bridel, in Genf, und Léo Gérard Lapaire, in Rotterdam, Direktor.

8. Januar. Ostschweizerische Zwierner-Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 460 vom 13. November 1906, pag. 1837/8). Die Generalversammlung vom 28. Februar 1912 hat die Statuten teilweise revidiert. Mit Bezug auf die früheren Publikationen ist hervorzuheben, dass der Modus der Einzahlungen und die Höhe der periodischen Beiträge auf Vorschlag des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung festgesetzt wird. Präsident ist zurzeit Otto Nuffer-Eugster, von und in St. Gallen. Der bisherige Präsident bleibt Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Januar. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft „Wilhelm Tell“ St. Gallen in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1908, pag. 1175) verzichtet mit Rücksicht auf Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung ins Handelsregister und wird daher gelöscht.

Glas, Porzellan, etc. — 8. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma J. Stüssy & Co., Glas, Porzellan- und Haushaltungsartikel en gros, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 181 vom 17. Juli 1909, pag. 1283, und Nr. 59 vom 11. März 1908, pag. 407), hat sich aufgelöst und ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

8. Januar. Ziegenzuchtgenossenschaft Walde mit Sitz in Walde, politische Gemeinde St. Gallenkappel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1911, pag. 51). Die Hauptversammlung vom 29. Dezember 1912 bestellte den Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Jakob Rüegg, Präsident; Robert Schmuoki, Aktuar; Johann Brändli, Kassier; alle mit Wohnsitz in der politischen Gemeinde St. Gallenkappel.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Pittore. — 1913. 8 gennaio. Proprietario della ditta Buonvino Riccardo, in Bellinzona, è Riccardo Buonvino, fu Battista, da Oria (prov. di Como), domiciliato in Bellinzona. Pittore.

Ufficio di Lugano

8 gennaio. La ditta W. Bürgli, Imperial Palace & Hôtel de la Paix, in Lugano (F. u. s. d. c. del 18 gennaio 1910, n° 14, pag. 86, e 31 gennaio 1910, n° 25, pag. 162), viene annullata per cessazione di commercio.

8 gennaio. Titolare della ditta A. Forrer, Imperial Palace & Hôtel de la Paix, in Lugano, è Augusto Forrer, fu Giovanni-Giacomo, di Alt-St-Johann (San Gallo), domiciliato in Lugano. Esercizio d'albergo.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1913. 4. Januar. Unter der Firma Verband der Walliser-Konsumvereine bildet sich mit Sitz in Brig eine Genossenschaft, gemäss dem 27. Titel des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Statuten wurden am 16. Juni 1912 festgestellt. Zweck des Verbandes ist ökonomische und moralische Unterstützung der Verbandsvereine. Dieser Zweck wird erstrebt: a. durch Errichtung einer Zentralstelle und eines Zentrallagers; b. durch Grosseinkauf von den Vereinen benötigten Lebensmitteln und Bedarfsgegenständen; c. durch Erteilung von Rat und Auskunft bei Schwierigkeiten der einzelnen Vereine; d. durch Errichtung von Verbandsfilialen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verband führen der Verwalter und je ein Vorstandsmitglied kollektiv. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Vereinsvermögen. Die solidarische Haftung der Verbandsvereine ist ausgeschlossen. Der Beitritt zum Verband soll ihre Selbständigkeit nicht antasten und begründet auch keine gegenseitige Haftung der Verbandsvereine untereinander. Die Publikationen des Verbandes erfolgen, solange ihm kein eigenes Pressorgan zur Verfügung steht, durch besondere Zirkulare an die Vorstände der Verbandsvereine. Als Mitglieder werden die Walliser Konsumvereine aufgenommen: a. Die genossenschaftlich organisiert und im Handelsregister eingetragen sind; b. die die Grundsätze der festen Preise, der Barbezahlung oder Barbezahlung auf Termin von drei Monaten, und die Austeilung des Reingewinnes an ihre Mitglieder, laut Warenbezug, in die Statuten aufgenommen haben; c. die sich schriftlich anmelden und ein Exemplar ihrer Statuten beilegen; d. die nicht schon einem vorhandenen Verbandsvereine Konkurrenz machen. Auf je zwanzig Vereinsmitglieder von den Vereinen des Verbandes ist ein Anteilschein von Fr. 150 zu übernehmen. Die Zahl von elf Mitgliedern verpflichtet zur Uebernahme eines Anteilscheines. Auf je zwanzig Mitglieder der Vereine ist überdies ein Garantieschein von Fr. 500 zu übernehmen. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Infolge freien Austritts, dieser kann nur nach zwei Jahren geschehen, nach Schluss der Jahresrechnung; b. durch Ausschluss aus dem Verbandsvereine; c. bei dauernder fahrlässiger Geschäftsführung. Ausgetretene und ausgeschlossene Vereine erhalten ihre Einzahlungen auf übernommenen Anteilscheinen nach Abschluss der nächsten Jahresrechnung zurück, verlieren aber jeden weiteren Anspruch auf das Verbandsvermögen. Die Rechnungen des Verbandes werden nach soliden kaufmännischen Grundsätzen und nach Massgabe von Art. 656 O. R. abgeschlossen. Vom Haushaltsüberschuss sollen, nach Verzinsung von 4% an die Anteilscheine, wenigstens 30% dem Reservfonds und die übrigen 70% den Verbandsvereinen nach Massgabe ihrer Warenbezüge rückvergütet werden. Schliesslich die Rechnung mit einem Defizit ab, so hat die Delegiertenversammlung zu entscheiden, ob der Verband weiter bestehen soll oder nicht. Die Organe des Verbandes sind: 1) Die Delegiertenversammlung; 2) der Verbandsvorstand, bestehend aus drei Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident und Aktuar; 3) der Verwalter; 4) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verband nach innen und aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verband führen kollektiv der Verwalter und je ein Vorstandsmitglied. In den Vorstand werden gewählt: Lebrer Joseph Willig, in Betten, Präsident; Peter Imhof, in Ried-Mörel, Vizepräsident; Joseph Imhof, in Erneu, Aktuar; Verwalter ist V. Kummer, in Naters.

Genf — Genève — Ginevra

Banque. — 1913. 7 janvier. La commandite de fr. 150,000, inscrite au nom de Madame Frédéric-Guillaume de Roeder, née Marie-Louise Hentsch, dans la société Hentsch et Co., banque, à Genève (F. o. s. d. c. du 18 février 1910, page 271), est éteinte. Par contre, Aloys Hentsch, domicilié à Loudres, est entré, dès le 1^{er} janvier 1912, dans la société comme associé commanditaire, pour une même somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000).

7 janvier. Suivant statuts adoptés le 24 novembre 1912, il s'est constitué, sous la dénomination de Boulangerie Coopérative agricole de La Plaine, une société coopérative, conformément au titre 27 du

C. O., ayant pour but d'assurer à ses membres un bon écoulement de leurs blés et de fournir du pain dans les meilleures conditions possibles de qualité et de prix. Son siège est à La Plaine (commune de Dardagny). Le fonds social est illimité; il est constitué par des parts nominatives incessibles et indivisibles de fr. 25. La société peut en tout temps recevoir de nouveaux membres. L'admission des candidats est prononcée par le comité. Tout nouveau sociétaire devra verser à la caisse sociale, outre le montant de sa part, un droit d'entrée, qui sera fixé chaque année à l'assemblée générale de fin d'exercice et cela pour la durée d'un an; les membres fondateurs sont exonérés de ce droit. Toutefois l'héritier de la part d'un sociétaire, en tant qu'il fasse sa demande d'entrée dans les trois mois qui suivent le décès, et s'il est accepté par le comité, n'aura pas à payer de droit d'entrée. Les droits d'entrée seront versés intégralement au fonds de réserve. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice, en prévenant le comité au moins trois mois à l'avance. Toutefois aucun sociétaire ne pourra se retirer avant la fin de l'exercice 1915. On sort aussi de la société par exclusion, prononcée dans les cas prévus aux statuts. Un membre qui se retire ou qui est exclu ne peut prétendre qu'à 50% de la valeur de ses parts. L'héritier d'un sociétaire décédé, s'il ne bénéficie pas des dispositions énoncées ci-dessus, aura droit à la valeur entière de ses parts. Le bilan du dernier exercice fera règle pour fixer la valeur des parts pour les deux cas ci-dessus. En aucun cas, le 50% des parts ne devra dépasser fr. 15. Les personnes qui changeraient de domicile et qui, de ce fait, ne pourraient être desservies par la société, auront droit à la valeur entière de leurs parts, sous réserve des conditions de démission. La société est administrée par un comité de 7 à 12 membres, élus en assemblée générale pour une durée de 3 ans. Le comité se renouvelle par tiers chaque année, les membres sortants sont rééligibles. Le comité nomme son bureau, composé de 4 à 5 membres. La société est valablement engagée par la signature de deux membres du bureau signant collectivement, ou par celle d'un membre du comité, spécialement délégué pour un objet déterminé. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle; les engagements ne sont garantis que par les biens sociaux. Le comité fait dresser chaque année un bilan, un inventaire, un compte de profits et pertes, conformément à l'art. 656 du C. O. Les bénéfices réalisés seront employés comme suit: a. A amortir les emprunts immobiliers par tranches; b. à amortir les emprunts mobiliers par dixièmes; c. à servir un intérêt aux parts, celui-ci ne pourra pas dépasser 5%; d. à créer un fonds de réserve jusqu'à ce que ce dernier atteigne la valeur des parts souscrites. Le solde sera réparti par l'assemblée générale, en répartitions aux sociétaires au prorata du pain pris pendant l'année, en allocations au comité, aux agents, etc. Le bureau est composé de Joseph Penet, à Renssi; Charles Patry, à Cartigny; Albert Deshaillat, à Peissy-Satigny, et Jules Ramu, à Dardagny; les autres membres du comité sont: Justu Durand, à Avully; Jacques Dugerdil, à La Plaine, et François Maquin, à Aire-la-Ville.

7 janvier. Suivant statuts adoptés le 6 octobre 1912, il s'est constitué, sous la dénomination de Grande Boulangerie Economique, une société coopérative, conformément au titre 27 du C. O., ayant pour but principal et immédiat la création et l'exploitation de boulangeries. Le siège social est à Saint-Maurice (commune de Colongé-Belle-Érive). Le capital social est divisé en parts nominatives incessibles et indivisibles de vingt francs, dont le nombre est illimité. Pour devenir membre de la société, il faut: a. Souscrire une ou plusieurs parts; b. être présenté par deux membres; c. être agréé par le comité; d. payer un droit d'entrée, qui sera fixé par le comité. Tout sociétaire pourra se retirer de la société à la fin de chaque exercice, en prévenant le comité par écrit, au moins trois mois d'avance. Tout sociétaire peut être exclu, s'il donne lieu à des plaintes graves, ou s'il n'acquiesce pas dans les délais fixés par les statuts, les sommes qu'il doit à la société. Les membres démissionnaires, quel que soit l'actif social, reçoivent dans les six mois, qui suivent leur démission, vingt francs par chaque part qu'ils possèdent. Le membre exclu perd tous ses droits à l'actif social. La société est administrée par un comité de 12 membres, élus par l'assemblée générale pour une période de trois ans. Le comité se renouvelle par tiers chaque année. Les membres sortants sont immédiatement rééligibles. Chaque année, le comité nomme son bureau, qui est composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et d'un trésorier. Pour engager valablement la société, il faut la signature du président et celle du secrétaire, signant collectivement, ou celle d'un membre du bureau spécialement délégué pour un objet. La société n'est obligée que jusqu'à concurrence de son actif, les membres étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Le comité fait dresser chaque année un bilan selon les règles de l'art. 656 du C. O. L'excédent de l'actif sur le passif, résultant de ce bilan, constitue le bénéfice net. Les bénéfices nets réalisés seront employés chaque année dans une proportion fixée par le comité: a. A amortir les dettes; b. à constituer un fonds de réserve; c. à servir un intérêt aux parts; d. à une répartition entre les sociétaires au prorata de leurs achats; e. le solde sera porté à compte nouveau. Le bureau est composé d'Alfred Rivollet, président, à Choulex; Gustave Favre, secrétaire, à Meulier; Alfred Rochat, à Saut-Maurice, et Joseph Berthelet, à Meinier; les autres membres du comité sont: Jules Michell, à Jussy; François Rossiard, à Anières; Edmond Dupraz, à Collonge-Bellerive; Louis Buffet, à Corsier; Henri Epitoux, à Gy; Adolphe Duuant, à Puplinge; Vieux Deléval, à Présingres, et Julien Favre, à Vandoeuvres.

Charrou. — 7 janvier. La raison Ch. Folliet, charron, à Genève (F. o. s. d. c. du 25 février 1884, page 115), est radiée ensuite de renouciation du titulaire.

Blanchisserie. — 7 janvier. La maison Liégeois, blanchisserie mécanique spéciale pour faux cols et manchettes, à Genève (F. o. s. d. c. du 12 décembre 1912, page 2253), a conféré dès le 1^{er} janvier 1913, procuration à Madame Noemi Liégeois, née Charpentier, d'origine française, domiciliée à Genève, épouse du titulaire.

Agrandissements photographiques, etc. — 8 janvier. La raison L. Dobrzynski, commerçant d'agrandissements photographiques et encadrements, à Genève (F. o. s. d. c. du 16 février 1911, page 247), est radiée ensuite de renouciation du titulaire.

Chaussures. — 8 janvier. La raison F. J. Parkos, chaussures, à Genève (F. o. s. d. c. du 12 mai 1911, page 802), est radiée ensuite de remise de son exploitation, avec actif et passif, à la société ci-après constituée.

Sous la dénomination de Parkos American Shoes, „La Rationnelle“, Société Anonyme, il s'est constitué une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la création, l'exploitation et la vente de tous commerces et magasins de chaussures et articles accessoires, ainsi que toutes entreprises industrielles et commerciales, s'y rattachant directement ou indirectement. La société pourra faire toutes opérations financières, industrielles et commerciales, se rattachant à son but social ou de nature à en faciliter la réalisation. La société reprend l'actif et le passif de la maison «F. J. Parkos», ci-dessus radiée. Son siège est à Genève, Rue de Rive 25. Il a été créé

deux succursales, l'une à Genève, Rue de la Corratierie 10 et l'autre à Plainpalais, Rue de Carouge 11. Sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 4 janvier 1913. Le capital social est fixé à deux cent cinquante mille francs (fr. 250,000), divisé en 2500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres, nommés pour cinq ans et rééligibles. Elle est valablement représentée par un administrateur, signant seul. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de deux membres, en les personnes de François-Joseph Parkos et Fernand Pannier; tous deux demeurant à Genève.

8 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 31 décembre 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Avanehet-Ointrin, une société anonyme, qui a son siège à Genève, Rue du Rhône 2. Elle a pour objet l'achat et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux cent vingt mille francs (fr. 220,000), divisé en 220 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres de son conseil d'administration ou par la signature collective de deux administrateurs-délégués. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale de Charles Gerster, demeurant à Berne; Eugène Borel, avocat; Paul Lachenal, avocat, demeurant tous deux à Genève, et Léon Duret, agent d'affaires; demeurant à Plainpalais.

8 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 6 janvier 1913, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière Britannique, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries, Avenue de l'Ermitage. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil; lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans, de Henry Knibb, négociant, demeurant à Genève.

Charrriage. — 8 janvier. Sous la raison sociale Morel et C^{ie}, avec siège au Petit-Saconnex, il s'est constitué une société en com-

mandite, qui a commencé le 1^{er} janvier 1913. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Alfred-Edouard Morel, d'origine vaudoise, domicilié au Petit-Saconnex, et pour associé commanditaire: Joseph-Marie Clerc, d'origine française, domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de trois mille deux cent cinquante francs (fr. 3250). Entrepris de charriage, 56, Rue de Lausanne. La maison confère procuration à Joseph-Marie Clerc, associé commanditaire, sus-désigné.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1913. 8. Januar. Hermann Grädel, von Huttwil, Schreinermeister und Wit, Freiburgstrasse 68, in Bern (Inhaber der Einzelfirma «Herm. Grädels, Betrieb der Wirtschaft HOLLIGEN und mechanische Schreinerei, in Bern), und Elise, geb. Grädel, daselbst, welche die Erklärung abgegeben hatten, vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber ihren bisherigen Güterstand beibehalten zu wollen, haben durch Ehevertrag vom 24. Dezember 1912 diesen Güterstand aufgehoben und Güterverbindung vereinbart (Art. 194 ff. Z. G.).

8. Januar. Emil Alexis Knoll, von Basel, Kaufmann in Bern (unbeschränkt haltender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «A. Knoll & C^{ie}», Fabrikation von Uniformen, etc., in Bern), und Emilie, geb. Hug, daselbst, welche die Erklärung abgegeben hatten, vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber den bisherigen Güterstand beibehalten zu wollen, haben durch Ehevertrag vom 18. Dezember 1912 diesen Güterstand aufgehoben und Güterverbindung vereinbart (Art. 194 ff.).

Graubünden — Grisons — Grigioni

1913. 8. Januar. Die Ehegatten Carl Hugo Adolph Höber, von Arnsstadt (Inhaber der Firma «A. Höbers», Buchhandlung, in Davos-Platz), und Maria Martha, geb. Friedrich, beide in Davos-Platz, haben mit Ehevertrag vom 12. Dezember 1912 Gütertrennung vereinbart.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1913. 3. janvier. Adrien-Jean Niestlé, à La Chaux-de-Fonds, associé de la société en nom collectif «Niestlé et Bloch», décoration de la boîte de montre, fabrication de bijouterie et orfèvrerie (F. o. s. du c. du 18 octobre 1912, n° 263), et son épouse Ida-Adèle-Marie, née Farlochetti, ont conclu un contrat de mariage, stipulant le régime de la séparation de biens (art. 241 à 247 du C. c. s.), avec une reconnaissance des apports de l'épouse.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Waren-Ausfuhr der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika. Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique.

Zusammengestellt nach den Mitteilungen der Konsulate der Ver. Staaten. — Publié d'après les renseignements fournis par les consulats des États-Unis.

Konsularkreise Districts consulaires	Seide und Seidenwaren Soie et soieries		Baumwoll- und Wollgewebe Stückwaren Tissus de coton ou de laine brochés		Stückereien Broderies		Siroon- und Rosshaar- geflechte Ouvrages en soie ou en crin		Uhren und Uhrenteile Horlogerie		Musikdecken Boîtes à musique		Käse Fromage		Leder Cuir		Anilinfarben Couleurs d'aniline		Verschiedenes Divers		TOTAL	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
St. Gallen — St-Gall	623,955	1,562,981	62,987,155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,220,455	—	—	—	—	—	3,064,252	70,453,798	79,528,810
Zürich — Zurich	5,347,978	673,456	—	872,183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,083,530	39,015	—	—	—	—	4,191,069	14,267,231	14,042,791
Basel — Bâle	9,019,571	363,069	—	—	—	—	—	—	445,024	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,399,069	15,848,510	15,848,510
Bern — Berne	1,282	925,311	—	—	—	—	—	39,982	6,229,576	—	—	—	—	10,602,838	—	—	—	—	—	1,512,922	19,911,911	19,068,086
Genf — Genève	—	—	—	—	—	—	—	—	3,183,813	—	—	—	—	72,604	—	—	—	—	—	4,668,194	4,929,611	4,707,952
Total 1912	14,992,786	3,524,817	62,987,155	912,165	10,463,418	72,604	15,906,828	39,015	5,150,487	12,956,405	126,905,620	183,196,149										
Total 1864	25,451,928	1,647,335	352,277	806,700	8,477,192	72,842	241,573	22,125	185,080	37,256,642	1864											
1865	29,970,464	4,268,900	1,132,231	1,521,184	11,301,954	108,399	490,899	108,399	486,022	49,230,049	1865											
1866	31,766,072	5,173,296	2,236,138	3,179,795	13,093,408	300,108	700,130	110,855	1,096,541	58,658,373	1866											
1867	18,818,073	2,038,330	3,154,087	2,432,405	10,362,418	265,196	327,647	166,734	1,206,428	39,260,318	1867											
1868	21,197,593	1,242,910	3,050,127	2,102,497	10,469,728	344,448	1,057,437	217,986	1,622,265	41,504,991	1868											
1869	28,552,833	2,263,135	3,896,701	2,802,764	13,322,578	258,738	1,268,417	44,603	1,531,609	53,931,428	1869											
1870	35,844,786	1,944,500	6,962,403	3,884,064	16,512,162	341,148	1,560,409	582,177	2,308,245	60,190,244	1870											
1871	42,928,017	1,974,496	10,293,787	3,106,993	17,105,752	350,637	1,688,322	701,374	2,526,602	80,675,680	1871											
1872	40,760,921	2,648,277	11,437,174	1,324,750	18,312,511	441,852	2,229,213	446,879	1,879,506	79,481,103	1872											
1873	27,060,929	2,984,829	10,853,320	2,209,634	13,054,147	433,573	2,068,003	426,461	1,350,913	60,391,909	1873											
1874	25,083,566	1,460,361	16,403,314	1,609,174	12,119,941	252,817	2,007,929	654,920	1,759,909	61,351,931	1874											
1875	23,401,405	688,237	15,912,519	1,683,653	9,949,501	186,523	1,934,242	437,621	2,123,614	54,867,355	1875											
1876	26,613,469	740,531	14,580,501	2,477,446	8,009,822	141,357	1,848,360	627,868	1,644,190	53,485,944	1876											
1877	28,922,791	481,495	16,195,602	1,580,237	3,669,048	102,105	1,675,024	479,667	2,019,426	58,025,445	1877											
1878	27,601,539	1,751,969	16,690,107	1,201,529	3,995,716	96,679	1,533,598	518,554	2,209,187	54,597,878	1878											
1879	37,374,245	1,187,999	18,923,535	1,948,493	5,292,098	187,759	1,381,269	874,462	2,371,841	69,541,701	1879											
1880	40,414,616	1,912,382	22,549,195	2,947,789	10,143,813	261,833	1,969,418	962,912	3,243,920	84,406,908	1880											
1881	33,110,390	2,473,798	20,059,905	3,347,595	11,800,122	447,599	2,350,128	1,528,675	4,204,564	79,331,766	1881											
1882	45,122,069	2,824,958	28,439,728	1,584,174	13,238,489	582,799	2,849,343	2,537,728	1,058,113	101,225,747	1882											
1883	39,773,671	1,439,308	30,882,678	1,068,907	11,146,010	728,015	3,142,142	2,622,900	570,653	92,087,977	1883											
1884	33,464,939	1,146,249	31,563,973	815,716	7,469,704	999,385	3,695,172	1,153,453	574,296	83,450,721	1884											
1885	25,326,047	1,149,890	31,923,743	657,741	4,479,566	851,919	3,015,839	665,058	577,652	70,992,914	1885											
1886	24,863,565	1,864,566	35,024,181	601,258	6,682,457	1,184,775	3,010,079	608,703	586,379	76,644,829	1886											
1887	25,186,774	1,126,926	31,843,944	431,820	6,658,181	1,224,952	3,724,822	377,342	3,582,021	75,757,209	1887											
1888	25,790,478	1,931,492	30,300,209	762,974	9,374,935	1,244,275	4,188,189	315,474	689,598	77,778,414	1888											
1889	21,717,055	3,338,783	31,508,008	1,493,334	9,451,572	1,318,521	3,744,933	270,892	931,967	97,037,943	1889											
1890	25,828,487	4,406,010	27,662,051	1,276,227	9,948,811	1,658,077	4,642,251	2,004,240	929,949	110,212,282	1890											
1891	22,931,243	3,852,835	27,662,051	1,842,671	10,828,422	1,410,282	3,568,618	567,438	838,554	117,760,577	1891											
1892	24,677,033	4,752,336	27,154,951	1,813,812	9,168,250	1,093,948	3,620,640	477,490	1,191,612	124,819,827	1892											
1893	26,195,923	4,971,393	27,068,460	2,725,141	7,671,229	925,560	3,643,585	314,366	1,086,442	130,701,794	1893											
1894	23,418,498	5,343,081	23,032,487	2,669,280	5,366,879	666,646	3,579,467	287,369	1,742,477	143,825,868	1894											
1895	24,765,248	7,886,500	32,098,026	3,462,907	5,183,425	659,004	3,693,908	199,668	1,993,148	155,240,200	1895											
1896	14,176,334	5,447,321	30,306,186	2,968,414	4,725,223	614,092	4,068,940	156,988	1,803,540	167,757,512	1896											
1897	20,846,534	3,745,950	27,257,900	2,061,277	4,306,626	484,726	3,875,702	142,674	3,363,284	168,597,062	1897											
1898	18,646,740	3,027,638	30,523,481	1,128,636	3,866,632	221,590	3,724,284	158,155	3,762,591	172,068,742	1898											

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus anderer Bearbeitung der Mitteilungen, welche aus die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1911 und 1912:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de Décembre et Janvier-Décembre des années 1911 et 1912:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall
(St. Gallen, Thurgau, Appenzel, Graubünden.)

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Stickeren in Plattstich:				
Maschinestickeren	6,155,666	4,865,627	58,644,937	50,296,116
Taschentücher, Kragen, Hoben, etc.	204,142	186,364	5,551,454	4,492,686
Seidene, baumwollene u. Metallspitzen	716,068	710,825	5,333,615	5,941,461
Appenzeller Artikel	4,998	5,071	64,572	74,610
Stickeren in Kettenstich:				
Vorhänge	84,296	112,217	1,897,561	2,037,188
Mode-Artikel	10,777	5,700	214,459	146,094
Stickeren insgesamt:	7,175,982	5,885,804	71,706,598	62,987,155
Plattstichgewebe, gewoben und gestickt	268,127	203,526	1,491,082	1,049,723
Glatte Baumwollgewebe	48,802	51,525	676,384	371,055
Baumwollwaren	13,547	16,928	81,637	142,203
Baumwoll- und Seidengarn	16,283	92,577	1,150,148	1,070,821
Benteluch	67,879	75,075	537,641	623,955
Maschinen und Maschinentelle	92,925	76,017	977,947	800,129
Käse	178,290	168,061	1,924,445	2,220,455
Verschiedenes	81,195	98,291	983,438	1,193,302
Davon Export nach den Philippinen	7,942,480	6,667,804	79,528,810	70,458,798
	17,005	86,653	229,077	472,748

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich
(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Seidene und halbseidene Stückware	507,493	328,258	6,018,955	4,709,538
Benteluch	72,194	30,173	643,500	638,440
Kunstseide	6,561	25,965	176,152	318,611
Strickwaren	8,991	16,580	484,854	419,529
Baumwollwaren	9,293	21,108	158,736	253,927
Baumwollgarn	7,916	57,072	189,293	173,647
Bücher und Bilder	10,893	15,098	176,890	159,094
Strohwaren	154,908	142,293	909,241	872,188
Leder	8,389	—	55,097	39,015
Schokolade	—	—	24,465	1,020
Chemikalien	11,487	17,643	81,164	295,568
Gelatine	10,388	28,328	257,918	336,698
Käse	108,069	352,211	2,723,769	3,063,530
Nahrungsmittel	10,509	5,261	81,794	59,833
Wein und Spirituosen	1,036	—	8,270	10,565
Maschinen	38,774	71,858	280,066	476,568
Wissensch. Instrumente, Reisezeuge	2,572	1,200	20,665	43,584
Verschiedenes	167,710	164,755	1,752,012	2,315,791
Davon Export nach den Philippinen	1,187,188	1,277,803	14,042,791	14,207,231
	144,002	148,626	1,446,076	1,597,808

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle
(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Floretseide	481,481	1,018,093	5,844,904	6,742,776
Abfallseide, roh	11,545	30,615	195,258	193,270
Bänder	372,773	245,817	2,208,429	2,078,525
Kunstseide	30,272	38,945	461,101	204,485
Strickwaren	4,814	8,153	309,559	363,069
Anilinfarben	399,880	344,555	4,328,913	5,150,437
Andere Farben und Chemikalien	23,429	40,574	468,529	457,193
Pharmazeutische Produkte	95,533	58,410	795,303	950,244
Häute und Felle	56,219	—	56,219	57,807
Horlogerie et fournitures	24,537	27,069	546,402	445,024
Maschinen und Maschinentelle	—	5,014	5,273	56,661
Bücher	—	—	3,270	—
Wein	—	—	8,551	37,076
Verschiedenes	76,420	26,003	616,799	656,502
Davon Export nach den Philippinen	1,577,158	1,843,248	15,848,510	17,398,069
	—	—	2,112	—

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Käse	653,120	783,764	10,562,838	10,602,838
Kondensierte Milch	44,269	25,981	357,338	354,168
Bänder	4,734	—	28,007	1,282
Strickwaren	59,216	61,615	787,427	925,311
Strohwaren	5,425	2,580	80,272	89,892
Holzschneideren	—	3,016	11,735	22,154
Horlogerie et fournitures	419,626	548,161	6,358,919	6,829,576
Bücher	—	—	3,420	2,687
Schokolade	107,198	65,782	473,828	590,252
Kirschwasser	6,929	7,605	31,886	13,563
Wein	—	1,245	81,783	17,540
Maschinen und Maschinentelle	2,537	31,321	140,449	186,734
Wissenschaftliche Instrumente	—	—	587	2,707
Verschiedenes	14,454	7,403	185,497	322,827
Davon Export nach den Philippinen	45,067	25,981	407,217	398,579

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais)

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Horlogerie et fournitures	214,975	291,520	3,419,645	3,188,813
Bottes à musique	1,572	3,889	88,565	72,604
Pierres précieuses	—	—	71,277	86,812
Peaux et cuirs bruts	—	—	2,000	—
Produits de lait (Milchprodukte)	—	—	3,200	4,363
Limes (Feilen)	14,476	5,550	185,370	155,835
Livres	—	—	990	—
Instrumente scientifiques	12,992	—	20,334	19,845
Produits chimiques	2,330	62,967	63,153	131,640
Parfums	65,448	2,503	448,786	811,759
Chocolat	—	890	8,055	17,391
Win	—	—	11,443	21,540
Machines et pièces de machines	—	—	20,993	5,896
Divers (Verschiedenes)	28,359	26,871	363,753	413,313
Davon Export nach den Philippinen	340,962	324,180	4,707,952	4,929,611
	—	890	—	18,987

Zusammenzug — Résumé

	1911	1912	1911	1912
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
St. Gallen	7,942,480	6,667,804	79,528,810	70,458,798
Zürich	1,187,188	1,277,803	14,042,791	14,207,231
Basel	1,577,158	1,843,248	15,848,510	17,398,069
Bern	1,317,498	1,588,478	19,068,086	19,911,911
Genf	340,962	324,180	4,707,952	4,929,611
Total	12,315,276	11,651,508	123,196,149	126,905,620

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	1911		1912	
	Fr.	Os.	Fr.	Os.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissues de soie pure et mélangée en pièce	6,018,955	4,709,538	62,987,155	58,296,116
Benteluch — Gaze de soie à bluter	1,181,141	1,262,395	5,551,454	4,492,686
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie	2,231,436	2,079,807	5,333,615	5,941,461
Floretseide — Bourre de soie	5,844,904	6,742,776	195,258	193,270
Abfallseide, roh — Déchets de soie	195,258	193,270	—	—
Selddenwaren — Soterles	15,471,724	14,992,786		
Stückeren — Broderies	71,706,598	62,987,155	—	—
Kunstseide — Soie artificielle	637,253	523,096	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton	1,339,486	1,244,468	—	—
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissues de coton et de laine	2,402,839	1,816,908	—	—
Strickwaren — Tricotage	1,581,840	1,707,909	—	—
Strohgeflechte — Tresses de paille	989,513	912,185	—	—
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	10,396,243	10,550,225	—	—
Musikloosen — Botes à musique	88,565	72,604	—	—
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques	41,486	61,196	—	—
Maschinen und Maschinentelle — Machines et pièces de machines	1,424,566	1,525,488	—	—
Bücher und Bilder — Livres et Images	184,170	161,781	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	58,219	57,807	—	—
Leder — Cuir	55,097	39,015	—	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	4,328,913	5,150,437	—	—
Andere Farben und Chemikalien — Autres produits chimiques	1,866,895	2,646,494	—	—
Käse — Fromage	15,235,172	15,906,525	—	—
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	361,038	358,531	—	—
Schokolade — Chocolat	506,348	609,163	—	—
Spirituosen — Spiritueux	91,433	100,574	—	—
Verschiedenes — Divers	4,438,811	5,476,065	—	—
Total	133,196,149	126,905,620		

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammensugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux de différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Weizenpreise
(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	12. Dezember	19. Dezember	27. Dezember	2. Januar	9. Januar
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	27.50	27.75	27.65	27.35	27.90
Liverpool	20.25	20.55	20.37	20.53	20.84
Berlin	25.44	25.78	25.76	25.68	26.34
Budapest	25.03	24.69	—	24.64	24.82
Chicago	15.92	16.18	16.36	16.29	17.38
New-York	17.13	17.64	18.08	18.03	18.49

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven	Jahr 1912		Passiven
	Fr.	Os.	
Bare Auszahlungen			Guth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vorjahres
Païements en espèces			29,045,395. —
a. durch Scheckbüreaux par les bur. de chèques	608,883,677. —		Avoir à tit. de comptes à la fin de l'année précéde.
b. durch Poststellen par les offices de poste	239,984,968. —		21,847,640. —
Lastschriften im internen Giroverkehr	1,559,715,668. —		Bare Einzahlungen
Virements au débit (service intérieur)	1,259,312,787. —		Virements en espèces
Lastschriften im internat. Giroverkehr	14,232,828. —		Gutschriften im internen Giroverkehr
Virements au débit (service international)	10,259,378. —		Virements au crédit (service interne)
Anlagen in Obligations	25,467,178. —		Gutschriften im internat. Giroverkehr
Placements en obligations	23,860,852. —		Virements au crédit (service international)
Anlagen auf Kont.-Korr. n. verfügbare Mittel	7,756,057. —		Guthaben der Postkasse
Dépôts en comptes-courant et fonds disponibles	4,584,548. —		Avoir de la Caisse postale
	2,500,510,371. —		2,500,510,371. —
	2,070,344,271. —		2,070,344,271. —

Rechnungsinhaber am Anfang des Jahres 11,541 am Ende des Jahres 11,847
Titulaires de compte au commencement de l'année 9,509 à la fin de l'année 11,541

Der Umsatz hat mit Fr. 4,939,812,117.58 gegenüber dem Vorjahre um Fr. 349,016,604.00 (1911: 793,193,219.35) zugenommen.

Durch den Giroverkehr, also ohne Inanspruchnahme von Barmitteln, wurden im Inland Zahlungen im Betrage von Fr. 3,119,431,337.10 und im Verkehr mit dem Auslande solche im Betrage von Fr. 20,121,445.19 abgewickelt. Beim internen Giroverkehr ist die Schweizerische Nationalbank mit Fr. 667,460,000 beteiligt.

Der interne Giroverkehr erreichte 63,15% des Umsatzes, oder, wenn der Verkehr mit der Schweizerischen Nationalbank nicht einbezogen wird, 57,89% (1911: 55,25%). Das Guthaben der Rechnungsinhaber beläuft sich auf Ende des Jahres 1912 auf Fr. 33,223,230.68 (1911 = Fr. 28,045,395.62).

Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1911. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1911.

Generalversammlungen — Assemblées générales

- 17. Januar
A. G. Dampfsägewerk & Kistenfabrik Zollikon. Zürich: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Hotel zum Weissen Kreuz, Seefeldstrasse, Zürich V).
 - 18. Januar
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkerien und Schweiz. Keir- & Yoghurt-Anstalt Zürich: Vormittags 11 Uhr (Hotel St. Gotthard, Zürich).
 - 20. Januar
Swiss Jewel Co., S. A., Genève: A 11 heures du matin (Bureaux de la Société à Locarno).
Société d'exploitation du nouveau bec intensif, Lausanne: A 2 1/2 heures après-midi (Café du Musée, 1^{er} étage, à Lausanne).
 - 21. Januar
Licht A. G. in Goldau, Glühlampenfabrik: Nachmittags 3 Uhr (Hotel Steiner in Goldau).
 - 22. Januar
Kurbäder von Interlaken: Nachmittags 2 Uhr (Hotel Kreuz in Interlaken).
 - 23. Januar
A. G. Kursaal & Sommerkasino Schänzli in Bern: Nachmittags 3 Uhr (auf dem Schänzli in Bern).
 - 25. Januar
Bank in Zofingen: Vormittags 10 Uhr (Rathausaal in Zofingen).
- Dividenden — Dividendes**
- L

H. Lindenmann, Advokat

Bollwerk 19 BERN Bollwerk 19

sucht

das Sekretariat eines grösseren Verbandes, eines Inkassobureaus, einer Versicherungsgesellschaft oder eines andern Betriebes zu übernehmen, oder seine Bureaux mit einem solchen zu vereinigen. Zur Verfügung stehen insgesamt fünf Zimmer in bester Geschäftslage der Stadt Bern. Beteiligung bis zum Betrage von Fr. 20,000 möglich. (33.)

Volksbank Interlaken A.G. Interlaken**Stelle-Ausschreibung**

Die Stelle des

:: Hauptbuchhalters und Bureauchefs ::
ist infolge Wahl des bisherigen Inhabers an eine andere Stelle zu besetzen. (172 Y) 34.

Erfordernisse: Kenntnis des Bankgeschäftes, Bilanzfähigkeit und Beherrschung der deutschen, französischen und ev. der englischen Sprache.

Besoldung und Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen unter Angabe der Referenzen sind der Direktion einzureichen.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Schw. Z. G. B., Art. 580 und E. G., § 224 ff.

Ueber die Erbschaft des am 20. Dezember 1912 verstorbenen ADOLF TSCHAN, Notar und Friedensrichter, von Holderbank und Solothurn, in Solothurn, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 23. Dezember 1912, das öffentliche Inventar verpflogen:

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wärschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis 1. Februar 1913 bei dem unterzeichneten Amtschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen am Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechtes gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 Z. G. B.)

Solothurn, den 26. Dezember 1912.

Der Amtschreiber von Solothurn:

(S 3765 Y) 3817

Heinis, Notar.

Etude de M^e F. Degoumois, notaire, à Moutier**SOMMATION**

La Préfecture du district de Moutier ayant, conformément aux art. 593 et s. c. s. ordonné la liquidation officielle de la succession de feu Henri Cobioni, en son vivant aviateur, décédé par accident à La Chaux-de-Fonds, les personnes qui auraient des réclamations à faire à la dite succession sont invitées à produire leurs créances, par écrit, à la Préfecture de Moutier, jusqu'au 10 février 1913. Les débiteurs de la dite succession sont invités à se libérer dans le même délai.

Moutier, le 10 janvier 1913.

Le liquidateur de la masse:

59,

F. Degoumois, notaire.

Sportplatzgesellschaft Oerlikon

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, in die Krone in Oerlikon eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll. (269 Z) 54,
2. Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1912 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Kapitalbeschaffung.
5. Mitteilungen.

Die Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigen, können vom 22. bis 24. ert. abends gegen genügenden Aktenuausweis bei der Depositenkasse Oerlikon der Schweiz, Kreditanstalt bezogen werden.

Während der gleichen Zeit können die Rechnungen von den Herren Aktionären, welche sich mit ihren Stimmkarten zu legitimieren haben, im Bureau unseres Quästors, Herrn Walter Wilhelm, Kaufmann, eingesehen werden.

Oerlikon, 8. Januar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — London

Zweigniederlassung: **BIEL**Agenturen: **Aigle — Chiasso — Herisau — Rorschach**Aktienkapital: **Fr. 82,000,000. —**Reserven: **Fr. 25,750,000. —**

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4 % für Einlagen auf Depositenhefte**4 1/4 % gegen unsere Obligationen**

auf Namen oder Inhaber, drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung. (5331 Q) 21951

Den Besitzern von kündbaren oder im Laufe der nächsten 6 Monate kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes anerbieten wir bis auf weiteres die Konversion in 4 1/4 % Obligationen.

Basel, im Januar 1913.

Die Direktion.

:: Fabrik-Gelände ::

in beliebiger Grösse mit Bahnanschluss und fertiger Strasse, mit Wasserleitung, Kanalisation, Stromkabel und Gas, sowie mit oder ohne Wasserfront am Hafen

für jede Industrie

unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu verpachten

in Strassburg i. E.

Endpunkt der Grossschiffahrt auf dem Rhein mit grosser Hafenanlage (Jahresverkehr 1912 ca. 2,000,000 Tonnen), Scheitelpunkt des Rhein-Rhône- und Rhein-Marne-Kanals mit Anschluss an das französische und belgische Kanalnetz.

Günstige Steuer- und Lehrverhältnisse. Arbeiter-Wohn-Kolonie. Sehr billige Elektrizitäts-Tarife.

Näheres durch die (L 94789) (25001)

Städtische Hafendirektion Strassburg im Elsass.

Oeffentliches Inventar

Erblasser: Kramer, Mathäus, Josephs Sohn, von und in Bern, gewesener Inhaber der Firma M. Kramer, Baumaterialienhandlung, Linde, Bern.

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern vom 27. Dezember 1912 ist die Frist zur Erklärung über den Erwerb der Erbschaft (Art. 587 Z. G. B.) bis 10. Februar 1913 verlängert worden. (511)

Bern, den 7. Januar 1913.

Der Massverwalter:

S. Haerdi, Notar.

Etude de M^e LECOYTE, notaire, à AIX-LES-BAINS**Société des Hôtels Splendide Royal et Excelsior d'Aix-les-Bains****Tirage d'obligations**

Il résulte d'un procès-verbal de tirage au sort dressé par M^e Lecocte, notaire, à Aix-les-Bains, le 7 janvier 1913, que les 36 obligations de la Société des Hôtels Splendide Royal et Excelsior d'Aix-les-Bains, portant les numéros ci-après, sont actuellement remboursables au pair, soit à fr. 500:

50,	116,	202,	238,	274,	314,	315,	400,	444,	666,
760,	770,	1036,	1158,	1264,	1427,	1659,	1997,	2004,	2056,
2064,	2144,	2252,	2315,	2386,	2499,	2723,	2728,	2886,	3048,
3343,	3388,	3558,	3647,	3668,	3718.				

Ces obligations seront payables au 1^{er} avril 1913, au change de Paris et à vue dans l'un des établissements suivants:

à Genève: au Bankverein Suisse,
à Montreux: à la Banque de Montreux,
à Lausanne: chez MM. Morel, Chavannes, Günther et C^e,
à Vevey: chez MM. William Cédard et C^e.

(217 X) (661)

J Lecocte.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (1066)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Pharmaciens — Droguistes

2 beaux magasins,

style moderne, avec ou sans logement, situés au centre des affaires, dans une localité du Jura, favorable pour l'établissement d'une nouvelle pharmacie, sont à louer pour fin 1913. S'adresser sous chiffres H 6389 J, à Haasenstein & Vogler, St-Lauter. 22861

Le dernier numéro de

L'Epicier Suisse

Journal commercial mensuel

(14^{me} année)

contient plusieurs articles d'un grand intérêt pour les commerçants et les industriels suisses. Il sera adressé gratuitement à toute personne qui en fera la demande à l'Administration du Journal, 14, rue Jean-Charles, 3263! Genève. 4130 X

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie Haasenstein & Vogler**Inkassi**

in der ganzen Schweiz besorgt das

Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 23 (3022.)

Caisse Hypothécaire DU CANTON DE GENÈVE

Emission de Lettres de Gage, au montant de 5 millions.

Terme, 3 ans.

3116.

4 1/2 0/10